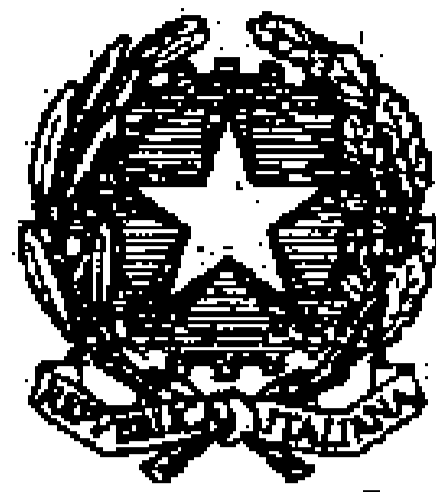
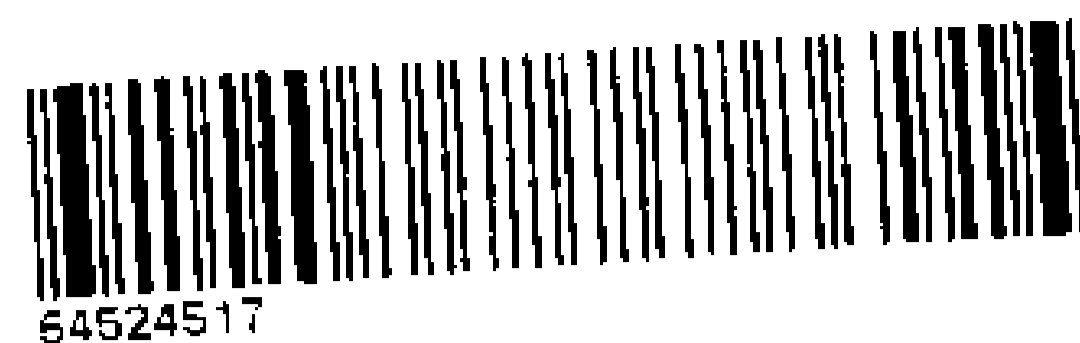


Ministero della Salute
DGSA

0004914-P-18/03/2010



Ministero della Salute

DIPARTIMENTO PER LA SANITÀ PUBBLICA VETERINARIA, LA NUTRIZIONE E LA
SICUREZZA DEGLI ALIMENTI
DIREZIONE GENERALE DELLA SANITÀ ANIMALE E DEL FARMACO VETERINARIO
Ufficio VIII - Attività di coordinamento PIF-UVAC

Assessorati alla Sanità delle Regioni
e della Provincia Autonoma di Trento
Servizi Veterinari

Assessorato all'Agricoltura della Provincia
Autonoma di Bolzano
Servizi Veterinari

E, p.c.

Istituti Zooprofilattici Sperimentali

PIF

UVAC

FNOVI

06/4744332

ANMVI

0342/403520

ENPA

06/70307091

Loro sedi

OGGETTO: Requisiti sanitari per l'introduzione di cani nella Repubblica del Sud Africa.

Le Autorità della Repubblica del Sud Africa hanno informato la scrivente Direzione Generale in merito alle modifiche dei requisiti sanitari, in vigore dal 1 aprile 2010, per l'introduzione sul proprio territorio di cani provenienti dall'Unione Europea.

Le suddette Autorità hanno sottolineato come le modifiche riguardino esclusivamente la sezione 5 del certificato sanitario relativo all'attestazione di indennità da alcune malattie e che le modifiche sono state apportate in considerazione del fatto che l'attestazione dell'indennità del Paese esportatore per una determinata malattia non è una garanzia sanitaria sufficiente dal momento che vi

Referenti:

R.Frontoso - r.frontoso@sanita.it - 06 5994 6967

L.presutti - l.presutti@sanita.it - 06 5994 6540

è una libera circolazione di cani al livello dell'Unione Europea e che i vari Stati Membri avrebbero un differente status sanitario relativamente alle malattie di seguito specificate.

Pertanto, i cani movimentati dall'Italia verso la Repubblica del Sud Africa dovranno essere testati e accompagnati dai relativi esiti per le malattie sotto evidenziate con una delle metodiche ivi indicate per ciascuna malattia.

<i>Brucella canis</i>	<i>Test di siero agglutinazione/ test di siero agglutinazione rapida su vetrino</i>
<i>Trypanosoma evansi</i>	<i>Test di agglutinazione su carta/ striscio ematico colorato con il Giemsa</i>
<i>Babesia Gibsoni</i>	<i>Test di immunofluorescenza/striscio ematico colorato con il Giemsa</i>
<i>Dirofilaria immitis</i>	<i>Test di filtrazione per ricerca microfilarie</i>
<i>Leishmaniosis</i>	<i>Immunofluorescenza indiretta</i>
	<i>o ELISA</i>
	<i>o test di agglutinazione diretta</i>
	<i>o western blot/ saggio immunologico su membrana</i>

Nel ribadire che restano invariati gli altri punti del certificato sanitario, acquisibile via e-mail dai referenti riportati in calce, si invitano gli Enti in indirizzo, per quanto di competenza, a dare massima diffusione dei contenuti della presente e si porgono distinti saluti.

IL DIRETTORE GENERALE

Gaetana Ferri



Referenti:

R.Frontoso - r.frontoso@sanita.it - 06 5994 6967

L.presutti - l.presutti@sanita.it - 06 5994 6540




**agriculture,
forestry & fisheries**

 Department
 Agriculture, forestry & fisheries
 REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

 Private Bag X138, Pretoria, 0001
 Deipen Building, c/o Annie Botha & Union Street, Riviera,
 0084

 From: Directorate Veterinary Services
 Tel: +27 12 319 7540
 Fax: +27 12 329 6892
 E-mail: jyotika@daff.gov.za
 Enquiries: Dr Jyotika I Rajput
 Ref: 13/1/1/12/1/8

FAX MESSAGE

DATE: 18 December 2009

TO:	Dr Luiginn Bellani Director of Veterinary Services Ministry of Health Italy
TO COPY:	Embassy of Italy Arcadia
FAX:	000039 6 8525 4303 012 430 5547
NO. OF PAGES:	2
RE:	Import of dogs from Italy

Dear Dr Bellani

We regret to inform you that a decision has been taken by the Directorate Animal Health to request testing, from EU countries, of all five diseases affecting dogs. Previously we accepted that if a country was free of a particular disease, blood testing will not be required.

The various EU countries have different disease statuses regarding the five diseases affecting dogs. Due to the fact that there is free movement between the EU countries, country freedom will no longer be requested. Blood testing for all five diseases will be necessary. All dogs imported from Italy on or after the 1st April 2010 must be tested for all five diseases mentioned below:

<i>Brucella canis</i>	serum agglutination / rapid slide agglutination test
<i>Trypanosoma evansi</i>	card agglutination test and giemsa blood smear
<i>Babesia Gibsoni</i>	Immunofluorescence antibody test & giemsa blood smear
<i>Dirofilaria immitis</i>	microfilarial filtration test
Leishmaniosis:	Indirect fluorescent antibody
	or ELISA
	or Direct agglutination test
	or Western blot/membrane immunoassay

If testing cannot be conducted in the country of export then an accredited laboratory from another member state can provide the service. Bloods can also be sent to the Onderstepoort Veterinary Institute (OVI) for analysis. Information regarding the OVI will be sent on request.

Please contact us for further clarification and comments.

Yours sincerely



Dr. Luana Schoeman
For **DIRECTOR ANIMAL HEALTH**

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]